



différentes animations telles que des "visites dont vous z'êtes le héros" accompagnée par une médiatrice qui accueille les familles le dimanche matin, des ateliers de création animés par l'artiste Isabelle Zeltner durant l'année scolaire, un cycle de conférences sur l'art toscan commentées par René Armellino, qui sera suivi d'un voyage à Florence au printemps 2012.

Le détail du programme figure sur le site [www.musee-olsommer.ch](http://www.musee-olsommer.ch). Les réservations peuvent être adressées à [info@musee-olsommer.ch](mailto:info@musee-olsommer.ch) ou au 078 820 62 56.

#### Heures d'ouverture du musée

de janvier à octobre:  
le samedi et dimanche de 14 h à 17 h  
entre juillet et août  
du jeudi au dimanche de 14 h à 17 h



Musée Olsommer, Veyras  
27 janvier au 2 octobre 2012  
[www.musee-olsommer.ch](http://www.musee-olsommer.ch)

## PEINDRE LE MIROIR ?

Autoportraits et identité dans l'œuvre de  
C.C. Olsommer et de Céline Salamin.



RAIFFEISEN

winterthur

MUSÉE  
C.C. OLSOMMER  
VEYRAS

### Agenda

#### Loto des scouts

13 janvier 2012

#### Exposition Olsommer

27 janvier au 2 octobre 2012

#### Conférences musée Olsommer

vendredis 3-10-17 février 2012

#### Loto de la SDV

30 mars 2012

#### Concert de la Concordia

15 avril 2012

#### Loto du tennis-club

4 mai 2012

### Impressum

Tirage 750 exemplaires  
Prochaine parution 01.02.2012  
Délai de rédaction 26.01.2012



Rue Olsommer 9  
3968 Veyras  
Tél. 027 452 28 80  
Fax 027 452 28 90  
[www.veyras.ch](http://www.veyras.ch)  
[administration@veyras.ch](mailto:administration@veyras.ch)

### Editorial

A vos bonnes résolutions, prêt, partez!!

Arrêter de fumer ou au moins ne pas jeter ses mégots par la fenêtre de la bagnole ou dans la rue.

Faire un peu de sport (par exemple, aller acheter le pain à pied).

Participer avec enthousiasme aux manifestations villageoises (fêtes, lotos, concerts, votations, etc.).

Economiser l'eau et l'énergie.

Déposer vos déchets **dans** les moloks prévus à cet effet et, s'ils sont pleins, essayer les moloks d'une autre zone de ramassage.

Se réjouir jour après jour de vivre dans un coin de paradis où le soleil brille et où la guerre ne fait rage que dans le poste de télévision.

Faire un peu de place pour ceux qui n'ont pas cette chance.

Sourire à la vie.

Le conseil communal et l'ensemble du personnel vous souhaitent une année 2012 emplie de joie et d'amitié.

Janvier 2012



L'équipe éducative de la crèche-UAPE, de gauche à droite et de haut en bas : Joëlle Briguet, Christine Fumeaux, Joséphine Mosch, directrice, Mélanie Rupp, stagiaire, Rita Gazzero, Brigitte Aymon et Carole Waser

### Crèche-UAPE la Ruche

La crèche et l'UAPE ont pris leurs nouveaux quartiers à l'impasse de la Cure le lundi 22 août 2011, le jour de la rentrée scolaire. L'étage inférieur, donnant directement accès au jardin, est dévolu à l'UAPE et a une capacité de 24 enfants de 4 à 12 ans. La crèche occupe l'étage supérieur et peut accueillir un maximum de 18 enfants de 18 mois à 6 ans. La structure est ouverte du lundi au vendredi de 7 heure à 18 heure 30, toute l'année sauf les trois premières semaines d'août et durant les vacances scolaires de Noël.

La fréquentation de la structure est élevée, en particulier les lundis, mardis

et jeudis pour l'UAPE, et durant les matinées pour la crèche. Les enfants proviennent de Veyras (53%), Miège (35%) et Sierre (11%).

Les repas sont préparés et servis par le restaurant le Muzot. La nourriture est très appréciée des enfants et les menus respectent le label Fourchette verte.

Des informations plus complètes sur le site internet [www.veyras.ch](http://www.veyras.ch) ou au numéro 027 455 29 67.

### Parcours africains

Le père Bernard Jobin qui réside à Veyras depuis de nombreuses années, vient de publier un récit autobiographique sur plus d'un demi-siècle d'expérience africaine.

Après des études d'architecture en Algérie et en Tunisie, le père Jobin parcourt l'Afrique, du Burundi au Rwanda, du Sénégal en Ouganda. Il y bâtit des églises. Il vit au cœur de ce continent en pleine croissance.

A travers ces pages, se détache l'image du jeune missionnaire fraîchement débarqué dans un monde où tout est à appréhender: langue, culture mais aussi, climat, maladie, précarité, révolutions.

Renseignements: [bjobin@bluewin.ch](mailto:bjobin@bluewin.ch) ou au 027 451 20 85.

Commande de l'ouvrage auprès des Editions à la carte, pl. de la Gare, 3960 Sierre, [www.edcarte.ch](http://www.edcarte.ch).

### Traitement d'eau

Entre menace de sécheresse et inondation, Veyras subit les aléas d'une météo qui se montre de plus en plus capricieuse. Cette situation affecte également les communes alentour avec lesquelles la collaboration s'intensifie.



Miège et Veyras ont ainsi décidé d'entreprendre ensemble la construction d'une installation de potabilisation d'eau. Elle prendra place à proximité du réservoir de Miège situé au-dessus de Planige. L'eau de la Raspille, traitée par ultrafiltration, alimentera les deux villages. La réalisation des travaux est prévue pour 2012.

### Guichet virtuel

L'administration communale vient de mettre en place un guichet virtuel. Accessible par le site Internet [www.veyras.ch](http://www.veyras.ch), il contribue à simplifier un certain nombre de procédures pour lesquelles il fallait auparavant se rendre au bureau communal.

Il vous sera désormais possible d'annoncer départ, arrivée ou déménagement. Vous pourrez générer automatiquement des courriers pour l'annonce de changement de domicile à vos diverses relations (assurances, service autos, opérateurs téléphoniques, etc.).

La commande de documents officiels tels que les attestations de domicile, les attestations de zone ou encore des actes de bonnes mœurs peut être réalisée en ligne, tout comme l'inscription ou la désinscription de votre chien.

Une rubrique est également prévue pour l'annonce d'objets perdus ou retrouvés.

L'administration communale se tient à votre disposition pour tout complément d'information dont vous pourriez avoir besoin.

### Loto scout

Que ferez-vous le soir du vendredi 13 janvier? Rien? Alors allez tenter votre chance au loto des scouts !

Il y a au moins trois bonnes raisons de le faire. D'abord, un vendredi 13, mieux vaut ne rien faire d'autre que de jouer.

Ensuite, vous contribuerez à financer le mouvement scout de Veyras qui continue, année après année, de proposer aux jeunes du village une activité saine à des prix défiant toute concurrence (deux semaines de camp pour 200.--).

La troisième raison est que les récents investissements réalisés par la troupe ont servi à l'acquisition de nouvelles tentes pour le confort des éclaireuses et éclaireurs. Lorsque l'orage tonnera l'été prochain, vous songerez avec satisfaction au bien-être des scouts qui défieront, sereins et secs, les cieux déchaînés.

Rendez-vous donc le vendredi 13 janvier à 19 heures 45 à la salle de gym de Veyras.

### Musée Olsommer

Le musée Olsommer propose en ce début d'année trois approches du thème de l'autportrait.

Tout d'abord, une exposition présentera, au rez-de-chaussée, des tableaux du peintre veyrassois et, au premier, des œuvres de Céline Salamin. Le vernissage aura lieu le 27 janvier 2012 à 18 heures; musiques, en jeu de miroirs et d'échos, accompagneront la présentation de l'exposition.

Par ailleurs, le musée Olsommer propose un parcours didactique à l'attention du jeune public (6 à 11 ans), intitulé "Autoportrait, dis-moi qui tu es". Ce jeu de piste permet aux enfants d'aborder différents aspects de l'autportrait, au travers d'œuvres signifiantes de l'histoire de l'art et de l'exposition (inscription sur le site pour les écoles).

Le programme comprend également